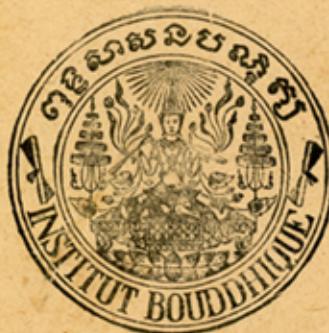


Recu le 25-6-51-



# ភាគនៃសាស្ត្រមេ

ទស្សនករដី ជូយដំណឹងអាជល់សាស្ត្រ គិងអក្សរសញ្ញា



ឆ្នាំ ២៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ៥

ព. ស. ៩៧៨៤ - គ. ស. ១៩៥១



ទស្សនករដ្ឋ ជ្រើយដំណឹងទាន់សាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ  
ប្រចាំមិថុនាយអំពីទទួលសាលបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា	ចន្ទីរៀង	ទំនួរ
គុណសាសនា (ត្រីស្តូសាសនា (សម្បនុសាសនា ឈោះកម្មឈូរណុទម្យតែ) (នយក) . . . . .	ឈោះក វិយ - ឬក . . . . .	៣៩៣
ពន្លឺសិទ្ធិ (នយក) . . . . .	ឈោះក វិយ - ឬក . . . . .	៣៩៤
ឃាតកិន . . . . .	នាមឃាត ខោល - ព្រឹក . . . . .	៣៩៥
<b>ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ</b>		
សារលិខិតនៃឈោះកស្ថិនកម្ម (នយក) . . . . .	ឈោះក វិយ - ឬក . . . . .	៣៩៦
ការបណ្តុះទិសឈូយ (នយក) . . . . .	ត្រីមហានគ្គមិន្តា ឬក - ឬម . . . . .	៣៩៧
អិលីមិន - សម្រិន . . . . .	ឈោះក ឬក - ព្រឹក . . . . .	៣៩៨
សញ្ញាពេកស្ថិន (នយក) . . . . .	ឈោះក ឬក - ព្រឹក . . . . .	៣៩៩
ជ្រើសរើសកម្ម (នយក) . . . . .	នាមឃាត ឬក - កន . . . . .	៣១០
គ្រប់គ្រងកម្មឈូយ (នយក) . . . . .	- ឈោះក - ព្រឹសម . . . . .	៣១១
<b>កំណត់និងប្រក្រុងការណា</b>		
ពិធីបុណ្យបុរិទេសគុណធម៌ពោះត្រីសង្ស័ នន រូប និងប្រុងការបំសញ្ញាប្រើ សាលាអាលី ជានូស (នយក) . . . . .	សាលាផមិនសាលាអាលី . . . . .	៣១៣
ឯម្មាន់មន និងរឿង អិលីមិន . . . . .	ឯម្មាន់មន និងរឿង អិលីមិន . . . . .	៣១៤,០០

ပနာဂါန

លោកអាមេរិក ឡើល - ច្បាក់ វិគុលង្ហារ ក្រុងភ្នំពេញ

ទេសតាតីកទ្វាយេរោសនស្អួលប្រាក់សកម្មភាព កាលគិតចិត្ត ពី កេវ ទៅសាធារណ៍

କୁରୁତ୍ତୁଲ୍ଲଙ୍କ ଟ. ଲୀ. ୧୮୯. (ଟ. ୧୦-୪ଟି)

## ପାତ୍ରଙ୍କ ଜୀବନାବ୍ୟକ୍ତି

សូមទៅការបំពេះ ពេរកនិត្យយោងយករាល់ ។

ចាប់អាចបិទមស្ថាការនេះទៅ នឹងសមសាំងនុវត្តន៍ដែលតាម

## សមត្ថដល់កាលពេល ៦

ធម្មតាមួយស្បែកនឹងលោក ពីចិនណា សំបុលមិត្តភី មិនសម្រេចបាន  
និងឯកទេ, ដោយពេលមេទៅ សូមវិតមួយស្ថាយនៅគុគ្រាទកំបុលមិត្តភីដែរ;  
ពាន់ពួកឯកប៉ុណ្ណោះមិនអាចបានបាន ឬ ហេតុរោះ បានជាប់  
ដីមានពេលកាត់ទៅពាន់តាស់សំដើរនឹងគុកនិតម្ភីអនុករនិកាយចុកកិត្តិតាកថា:  
ពួកឯកនេះជាមួយជាតិយ៉ាងបានសេរីរៀសសកនឹងលោក កាលព្រំនូវបានយោងដៃ  
គិប៉ុយ៉ាងចុរាប់មួយបាន ឬ

## ଶତାବ୍ଦୀର ପାଇଁ ଯାହାକୁ ମାନ୍ୟ

១ - ពន្លឹមចាត់ក្បែរ;

၆ - ၃၇။

ଗ- ଟାର୍କିଙ୍କ ;

## ୬ - ଶାନ୍ତିକିର୍ଣ୍ଣାନ୍ତୁ

សូមអធិប្បយអំពើទីទាំង ២ នេះដោយសាន្តបាតា :

**ពោះអាគិច្ច** មានសំណាកម្មទីទូទៅក្នុងរោគយុទ្ធនឹងបានវិភាគ  
រោលវិច្ឆិកបាន; មិនការចួនបំភីកនឹងរោលយុទ្ធប៉ានុយទៀត ។  
**ពោះប្រុង** មានសំណាកម្មទីទូទៅក្នុងរោគយុទ្ធប៉ានុយទៀត  
មិនការចួននឹងបំភីកនឹងរោលវិច្ឆិកបាន ។

**ក្រីដ** មានសំណាកម្មបំភីកបានវិភាគនឹងប្រុងបុរាណ  
ប៉ានុយទៀត មិនការចួននឹងរោលយុទ្ធដឹកនីងដីទៅបានទៀត ។  
បណ្តុះតម្លៃទីទាំង ៣ ដែលបានពាណិជ្ជកម្ម និងបានពាណិជ្ជកម្ម  
នៅបានវិច្ឆិកបាន ដែលមានទុកសាន្តប៉ានុយទៀត និងបានដែលបាន  
កំពុង ទីទាំង ៣ នេះមិនការចួននឹងរោលយុទ្ធបាន ។

**បញ្ជី** ជាព័ត៌ម្លៃយុវវិសាសជាន់ទីទាំង ៣ នេះ ពោះការ  
ចួនបំភីកបានទូទៅយុទ្ធបុរាណ ទៅជាបុរាណកំពុងបាន ។

ក្រោសូនីសមាប់សុវត្ថិរបស់ទីទាំង ៣ នេះ យើង  
ឈាន បញ្ជីសមាប់សុវត្ថិរបស់យើងហើយការណ៍ការកំណើនបានទាំងអស់,  
មិនមានទីសាលាលក្ខុយើងនៅថ្ងៃ; គឺយើងដឹងថាសម្រាតិសានសិក  
ទីនៅក្នុងពោះការ ប៉ែក្រាយកំពុងបញ្ជី មិនការចួនបញ្ជី  
បានទៀត ។

ធម្មតាមនុស្សដែលកែតមកកន្លែងការសង្កែរនេះ មិនបានគិតឃាត  
សាសនា បុគ្គលាយទេ សុខសីវិគមនេសចក្រព្យាព្យាបាទនៅបាន  
បញ្ហាស្ថាតា បើទេសចក្រព្យាព្យាបាទនោះ ដួងកាលកំពុងសម្រេច ដួង  
កាលកំមិនបានសម្រេច ពេលបន្ទូលឡើងជាបញ្ហា ហេយចំបីន  
វិបន្ទុបណ្តុះស្រែពុំពេញបញ្ហាដែលបានបញ្ហាផុំពេញតែ  
និងដែរ បើទេសមនុស្សដែលចិត្តស មិនចំបីនវិបន្ទុស្រែពុំពេញបញ្ហាដែល  
ឲ្យកែតែឡើងទៅនេះទេ ។

ហេយចំឲ្យកែតែបញ្ហាមាន ៣ យ៉ាង គឺ :

- ១ - បញ្ហាកែតែកំពុងតែគឺ ;
  - ២ - បញ្ហាកែតែកំពុងត្រូវប៉ាប់ ;
  - ៣ - បញ្ហាកែតែកំពុងរៀនការណា ។
- ប៉ះបានបកបុរាណដោយហេយចំនៃ ៣ យ៉ាងនេះ បញ្ហាខ្សោយកែតែ  
ឡើងគឺបកបុរាណដោយនឹងបញ្ហាមាន ៤ យ៉ាង គឺ :

- ១ - សេតកបីនុស្សដែលដែលបានបកបាន ៤ យ៉ាង គឺ
- ដែលបានបាន សម្បារស ;
- ២ - ស្ថាប៉ាក្សរប៉ាប់ប៉ាប់ដែលបានបាន ៤ យ៉ាង គឺ
- នឹងកកន្លែងប៉ាប់ដែលបានបាន ៤ យ៉ាង គឺ

မရှိနဲ့ အပေါက်တော်စား၊ ပဏီမွှုဆျိုးလောက်မက်နဲ့ လက်  
အေး ပေါ်ခဲ့သူမှာ အမြန် ကျော်စွဲ ကျော်စွဲ ပါ။ နှင့်  
ပံ့မှုယူရှိနဲ့ ကိုယ်ကိုယ် ပေါ်တော်စား၊ ပေါ်တော်စား

និងធ្វើការនៅទោះ ព្រសេមចំណែយនូយ ហើយសុលប្បសមិទ្ធយ  
ឱ្យសុប្រាណ និងបញ្ចីតុលានិរកាត់នៅក្នុងសំគាល់ ដើម្បីសារពាក់ទាំង  
ឡាតាមសេចក្តីសែន - បំផើនទោះ កំពូកវិតការសំយ៉ាសេចក្តីឡើងការិន  
និងស្ថាកំពុង, ហើយក្រោងមួនស្សារបេសក្រកហេតុជន ពីមួយ  
តំន្លាប់ពុទ្ធនឹងបញ្ហាយឱ្យបិបិជន និងបង្ហាញដើម្បីសារពាក់ទាំងអស់នឹង  
និង, ដើម្បីការនូវសេចក្តីបញ្ចីតុលានិរកាត់សម្រាប់មចំណែយសុលប្បស  
តាមបំពុងហើយ ។

នៃសមភីទ្រ) នៅក្នុងវិស្វកម្មដែលបានក្លាត់រាជការជាប្រធាន ពម្ពាធីតិវិញ ឬយាយ  
ឬយាយទីនេះ (បាន) គ្រឿនសារធនការក្រហេតុរកសល និងនីនិច្ឆ័េះ កែតែឡើង  
បាននៅក្នុងកំណត់ចុល់ទៅជិតកបប័ណ្ណទីនេះ សម្រាប់បាន ពេលវេលា ក្នុងការក្រហេតុ  
រកសល និងនីនិច្ឆ័េះ សម្រាប់បាន ពេលវេលាដូចមួយក្នុងការក្រហេតុរកសល និងនីនិច្ឆ័េះ  
កែម្រោង ពេលវេលាការការណ៍ទីនេះ (បាន) ។

ការណែនាំពាក្យប្រជាធិបតេយ្យគោរព នៅសម្រាប់  
អធិប្បាយនៃ បុគ្គលិកចូលរួមចិត្តចំពួកយុទ្ធសាស្ត្រ បុគ្គលិកប្រជាធិបតេយ្យ  
នៃបុគ្គលិករីងការសាលាប័ណ្ណក្នុងសាលាប័ណ្ណ ដែលចិត្តចំពួក  
និងនិន្ទ័យចិត្តសាលាប័ណ្ណទាំងនេះ និងបានបង្ហាញការងាររបស់សាកលវិទ្យាល័យ ឬផ្សេងៗទៀត នៅក្នុងសាលាប័ណ្ណ

မန္တ၊ ကား ဧရာဝတီတွင် အောက်ဖော်လုပ်သည့် စာတမ်းမှာ မြန်မာ ဘာသာ အမြန် ဖြစ်ပါသည်။

ការធ្វើទីកន្លែងបិតជាយុទ្ធយន្តត្រូវ នៅ ហេង្វ័យីថា  
ឈាមិសាមនសិការ គឺរាយគិនពិធីពាណិជ្ជកម្ម និងសល  
កកក នូវ សោរយោមន់ចំបាត; អតិថ្នាយទៅ មណ្ឌកិច្ចការគឺបំ  
ចុក ដែលបុគ្គលិកខ្លួនបានយកឱ្យ កំពុងផ្ទើក, បម្រើនិនផ្ទើក, កំពុងកំ  
កសិយិយាមិសាមនសិការ ជាមួយដែល ទីបារាំងទាំងនេះសរុប  
នូវបានធ្វើសម្រេចតាំងនូវផ្លូវយោង; នូវឈាមិសាមនសិការ នៅ  
មួយថ្ងៃដែលបានបញ្ជាផ្ទៃ គឺនៅតាមរាយដឹងបន្ថែមទៅនៅតាមទៀត  
ទាមសក្ម័នីស្អាតដែលក្រោមការស្នើរោះ មួយណានៅក្នុង; ពិនេះមួយស្អាត  
យើង បើកាលណាមានដំណឹករាយការណ៍ដែល ហើយបានដឹងបាន  
និនិត្តក្នុង ឬវិធីបិបិធីដែលគេគាំទុកកន្លែងនឹងណាមួយ មួយបានរៀល  
បំណែងវិនិច្ឆ័យ បែមួយចិនិត្តបងិយកចិត្តការកំពិធីពាណិជ្ជកម្ម គឺ  
រាយយោមន់ ឬស្ថាល់ហេង្វ័យី នូវសក្ម័នីក្រោមការស្នើរោះ កំមួយបានកែកទូរស្សែន;  
គឺបាន ការដែលទូទាត់ទាមសក្ម័នីក្រោមការស្នើរោះ កំមួយបានកែកទូរស្សែន;

ប្រព័ន្ធឌីសមគរជិល់ដី - ក្នុងមីនេះជាប់កតា យាន់សាយនសិការ; ពោន់ថាបុគសាលានឹងប្រព័ន្ធឌីមីនេះ ឱ្យផ្តល់  
មុខគ្រប់គិតរណាព្យាសាល់ហេតុសមាសភាពិន៍ាន់ សាយនសិកា ដើម្បី

ចំណែកបុគ្គលិសល [បតីភីម] បានមិនធានផ្ទប់បទនេះសេចក្តក  
អូរជាយបរិយណី ដោយពេញបុគ្គលិសនៅខាងក្រោម [បតីបតីមិនសមត្ថរាល់  
សមិនសម្រួលធានក្នុងរឿង] ពេលវិចិត្តល្អឥន្ទា [បតីបតីមិនកើតឡើងហូស  
ឡូ] [បតីបតីមិនរហូសគេក] ពេលវិចិត្តល្អឥន្ទាប៉ុសយ៉ានីនេះ ធានជា  
មិនធានផ្ទប់បទនេះសេចក្តកឱ្យសមត្ថរាល់រួចរាល់ ដែលជាផលវិការ [បតីបតី  
នៅខាងក្រោម] ដោយ [គត់ថ្វីយ] ។ ឯការីដល់ [បតីបតីមិនសមត្ថរាល់  
កិរគរបស់ធម៌នោះ គួរឃើញជាបុគ្គលិសលរក្សាស៊ីល គប្បែស [ធម៌  
បិយុត្តិរំនសិក្សាបុរាណដល់ខាន់កាន់ការបៀហៀយ ក្នុងឯករាយបុរាណស៊ីល  
ហើយសិក្សាបុរាណណាមួយ ដំណឹងពីនោះ អគ្គ [បតីបតីនៃកែតសេចក្តក] [គត់ថ្វី  
កិរគតគេក] កិរហើយ ។ ឯការី [បតីបតីមិនសមត្ថរាល់ធម៌ ដូចសំដើរ  
មកនេះ រួមនឹងធានសេចក្តកឱ្យ តាំងកន្លែងតាតិនេះនឹងតាតិនានុ ហើយ  
នឹងធានជាបច្ចុប្បន្ន ពេលវិចិត្តជាអារសាយជាតិមិនយុតថ្វីយ] ។

កាលបែងសាច្ទុសប្បរសមានសេចក្តីបុន្ថែនបន្ទាន់<sup>ច្បាស្រា</sup> ត្រូវបណ្តោះ  
ដំឡូង<sup>ច្បាស្រាព្យិរកែតាមឯក្រឹម</sup> ក្នុងបកបង្ក្រួលមិត្តភក ព្រមទាំងក្នុងក្រុង<sup>ច្បាស្រាព្យិរកែតាមក្រុង</sup>  
សាច្ទាន់ ដើម្បីច្បាស្រាព្យិរកែតាមរឿងឯក្រឹមជាលំអាច ។

សំនើអមរកសំគាល់លម្អិតា និងចំណែកពាណិជ្ជកម្មប៉ះអ៊ីយសដោយទូទឹងទូទៅ រាយ